

**Cour
Pénale
Internationale**



**International
Criminal
Court**

Original: English

No.: ICC-01/05-01/13

Date: 4 June 2014

PRE-TRIAL CHAMBER II

Before: Judge Cuno Tarfusser, Single Judge

SITUATION IN THE CENTRAL AFRICAN REPUBLIC

IN THE CASE OF

***THE PROSECUTOR v. JEAN-PIERRE BEMBA GOMBO, AIMÉ KILOLO
MUSAMBA, JEAN-JACQUES MANGENDA KABONGO, FIDELE BABALA
WANDU and NARCISSE ARIDO***

**Public Document
With two public annexes**

**Fourth Registry submissions related to the implementation of Decision
ICC-01/05-01/13-403**

Source: Registrar

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

The Office of the Prosecutor
Fatou Bensouda

Counsel for Jean-Pierre Bemba Gombo
Nicholas Kaufman

Counsel for Aimé Kilolo Musamba
Ghislain Mabanga

Counsel for Jean-Jacques Mangenda Kabongo
Jean Flamme

Counsel for Fidèle Babala Wandu
Jean-Pierre Kilenda Kakengi Basila

Counsel for Narcisse Arido
Göran Sluiter

Legal Representatives of the Victims

Legal Representatives of the Applicants

Unrepresented Victims

**Unrepresented Applicants
(Participation/Reparation)**

The Office of Public Counsel for Victims

The Office of Public Counsel for the Defence

States' Representatives

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar
Herman von Hebel

Counsel Support Section

Victims and Witnesses Unit

Detention Section

Victims Participation and Reparations Section

Other
Independent Counsel pursuant to ICC-01/05-01/13-41-Conf-Exp

The Registrar of the International Criminal Court (the “Court”);

NOTING the “*Registry submissions related to the material seized in the proceedings and transferred by the Dutch authorities to the Registry on 13 May 2014*” dated 15 May 2014 (the “Registry’s Report”);¹

NOTING the “*Decision on the reclassification and filing into the record of material provided by the Dutch judicial authorities*” dated 16 May 2014 (the “Decision of 16 May 2014”);²

NOTING the “*Registry submissions related to the implementation of Decision ICC-01/05-01/13-403*” dated 19 May 2014;³

NOTING the “*Second Registry submissions related to the implementation of Decision ICC-01/05-01/13-403*” dated 23 May 2014;⁴

CONSIDERING that in its Decision of 16 May 2014, the Single Judge ordered “*the Registrar to file in the record of the case, as soon as practicable, a translation into French and into English of the decision and process-verbal by the Dutch authorities contained in pages 24 to 35 of the Annex to the Registry’s Report*”;⁵

CONSIDERING that on 23 May 2014, the translation into English of pages 24 to 35 of the Annex of the Registry’s Report was registered;⁶

¹ ICC-01/05-01/13-400 + Anx

² ICC-01/05-01/13-403

³ ICC-01/05-01/13-410-Conf

⁴ ICC-01/05-01/13-424 + Anx 1 and 2

⁵ ICC-01/05-01/13-403 at page 5

⁶ ICC-01/05-01/13-424 + Anx 1 and 2

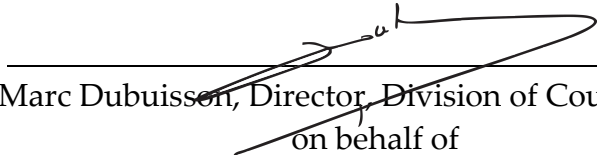
CONSIDERING that the Registry informed the Chamber that the translation into French of pages 24 to 35 of the Annex of the Registry's Report will be transmitted as soon as practicable;⁷

CONSIDERING that on 4 June 2014, the translation into French of pages 24 to 35 of the Annex of the Registry's Report was completed;

SUBMITS the present report and annexes as public;

RESPECTFULLY TRANSMITS the translation into French of:

- Appendix 2, pages 24 to 32 of the Annex of the Registry's Report (Annex 1 of the present submissions);
- Appendix 3, pages 33 to 35 of the Annex of the Registry's Report (Annex 2 of the present submissions);



Marc Dubuisson, Director, Division of Court Services
on behalf of
Herman von Hebel, Registrar

Dated this 4 June 2014

At The Hague, The Netherlands

⁷ ICC-01/05-01/13-424 at page 4